

# FADJAR

SOERAT KABAR BOEAT SEGALA BANGSA.

Terbit di Cheribon saban hari, ketjoewali hari Minggoe dan hari Raja.

HOOFDREDACTEUR  
R. M. ARIJ TJONDROKESOEMO  
Redacteur: R. TJOKROSOEPADMO  
KANTOOR 193  
TELEFOON: ROEMAH —

ABONNEMENT:  
Dalem kota Cheribon 3 boelan f 5.—  
Hindia-Nederland 3 boelan f 6.—  
Loer Hindia-Nederland 3 boelan f 7.50  
PEMBAJARAN DI MINTA LEBI DOELOE.

ADVERTENTIE:  
Dari 1-25 perkataan, 1 kali moeat f 2.50  
Tiap-tiap 5 perkataan atawa koerang tamba f 0.40  
LITERA DJAEO MINTA TARIEF ADVERTENTIE  
PEMBAJARAN DI MINTA LEBI DOELOE.

ADMINISTRATIE EN UITGAVE:  
HANDELSDRUKKERIJ  
"DE FADJAR"  
CHERIBON - PEKALANGAN  
TELEFOON No. 193.

Agent di Nederland Publiciteitskantoor "DE GLOBE" Amsterdam  
LIE MING OEN Agen boeat koeling d: antero Hindia Nederland

ISINJA LEMBAR PERTAMA:  
Selidik tentang "kaoem moeda".  
Volksraad.  
Kabir Hindia.  
Ada ada sadja  
Advertentie.

## Selidik tentang "kaoem moeda".

Apa jang hendak kain bentangkan dalem ini Fadjar, meski tida besar, tetapi ada goenjanja djoega, ma'loem iah t.t. pembatja bahasa perkataan "Kaoem moeda" tejah lama dipakai boeah bibror orang, tetapi pada hemat kami mengagakkan perkataan ini orang masih banjak keliroe pada doedoekna, kekeliroean ini ada kala naja menarik kedjeroemoesja bebera pa pemoeda (boekannya kaoem moeda) masoek ke alam pemborosan.

Banjak orang berpendapat keliroe mejakinken bahwa, "Kaoem moeda" itoe orang moeda jang serba bagoes, roman moekanja, bagoes poela gagah berani, berani boeang oeang hoeat rojal, gemar berpergian naik taxi mengandeng . . . dengan setengah mabook mabookan euz-euz tetapi tida menjokai pada pergerakan Ra'jat, malah menindes, konon masih sadja kebanjakan orang mengatakan "Kaoem moeda" atasnya. Tjoba kami loekiskan sedikit peroempamaan jang soenggoeh sering kedjadian. Si A. berkata menghadap B. handai taulannja, jang sedang berpakaian serba bagoes, "Wah ini kaoem moeda benar-benar". Ini perkataan jang seolah olah kepoedjian, boeat dijadi dari bodohnja si pemoedi, atau memang disengadja boeat membaskan hatinja, jang terpoedji, oleh terleena kepoedjian jang menjebot "kaoem moeda" ini, tida hanja besar hatinja sadja, lebih lebih dijadi tergil gila, kebanjakan orang jang menderita serepa ini, lagak lagoenja dijadi lebih tjongkok, makin rojal, tida perdoelikan habis oeang dan barangnya, malah ada kalanja dijadi mata gelap, taoe taoe soedah terinaseok dalem nerakadoenja. Meskipun demikian halnya, tetapi roepa roepanja boeah bibin "kaoem moeda" masih dipakai oleh kebanjakan publiek dengan kekeliroean atau disengadja boeat membaskan hati lain orang belaka. Lagi peroem pama'an. Beberapa orang berkeremoen disalah satoe tempat, selagi ada liwt seorang doea anak anak moeda jang berpakaian tjara Barataan lagak lagoenja tjongkok, membawa viool atau guitar sambil horscioel sielo disepandjang djaian, diantara jang berkeremoen lantas aja jang berkata: "itoe lah kaoem moeda".

Dengan ini oetjapan, maka teman temannya berkeremoen banjak ketarik hatinja, ingin meniroe lagak lagoenja dan pakeluanja jang berdjalan itoe. Dari besurua keinginan, tida ingatsoesah pajah, sama berichtiar menjari oeang beat, membeli sepatoe, jas, tjalana d.l.s.b. agakna, ja! boeat jang sedikit kaja dan moeda bisa lektiar dengan loeroes tida mengapa, pembatja bisa kira kirakan, noleh dia di lektiar ini ada djoega jang dengan laloe tida senonoh, dempama berdjalan serong, djadi penipoe d.l.s.b.

Orang kebanjakan teroetama pemoda-pemoeda, soenggoeh merasagirang apa hija dirinya diberi tite kaoem moeda, ini hal orang dapat boektitikan dari roman moekanja beherpa pemoeda, hampir semoea mengakoe mempoenjai titel "Kaoem moeda" ja'n terbawa karena kegagan pakaiannja. Bintangan diatas, moesti doedoek di Hoog militair Ge-

rechtshot.  
Toean Kies djadiken dirinja seperti djoeroe bahasa dari apa jang dirasa oleh officier officier valatentara. Ten po oefening jang pertama bagi milicien tiada tjoekoep 4½ boelan. Makaspreker nanti kasi stem tegen pada ini ontwerp.

*Repliek*  
Generaal Kroesen soeda banta ketrangannya toeuan Kies jang membilang tempo oefening pertama 5½ boelan tiada tjoekoep.

*Ambil stem*  
Telah diambil stem atas arti, 23 tentang tempo oefening pertama dan soeda ditrima baek dengen kakoeatan 26 melawan 2 swara.

Dienstplicht besluit sendiri tiada diambil stem pada sesoedanja voorzitter oendjoek, djika ini ontwerp diotelak, toch dienstplicht besluit jang sekaranng soeda ada kakoeatanja.

*Peroba'an art. 41 R.R.*  
Admiraal Umbgrove bilang, tiada perloe diroba art. 41 seperti di ingin oleh toeuan Kerkkamp.

*Personnel reserve*  
Generaal Kroesen kasi penjaoetan pada toeuan Aay, boeat bikin kahimaan pada awalnja ini taon soeda tiada bisa lagi, onder-luitenant dan officier pensioen dengen soekanja sendiri ma soek pada barisan batantara seperti personeel reserve.

Kamoedian ontwerp besluit jang diroba soeda di trima baek zonder diambil stem lagi.

*Soerat-soerat permoehoenan*  
Pada sesoedanja toeuan Dwijosewojo, Dahler dan Aay oendjoek bebrapa hal, lid lid menjataken moe faket dengen conclusie dari commissie boeat soerat permoehoenan.

Djam setenga seblas vergadering ditoetoep.

*FILM TENTANG PEROESAAN POST, TELEFOON DAN TELEGRAAF*

*Prn* mengabarkan seperti boerikoet; Dingen di saksiken oleh banjak penonton, ari Kemis malem jl. soeda di maenken film tentang pereoasan Post, Telefoon dan Telegraaf di Hindia Nederland, film mana seperti orang taoe aken di kasiken pada Post school di Nederland. Permoela itoe film kasi pemandangan tentang ma soekna kapal mail J. P. Coen."

Dingen terang itoe film mengoen djoek hal mengambil mail dari kapal, pembawa'an ka kantoor post dengen vrachtautu dan memberesken soerat-soerat biasa dan soerat soerat aangeteenkend.

Penonton itoe film kebanjakan ada ambtenaar post, dan personeel post Boemipoetra, jang sabentar-sabentar soerat dengen sanget rieoh.

Lubi d'aoe itoe film mengasi peman dangan keada'an di dalem dari kantoor post Weltevreden, di waktroe rame.

Laen dari itoe kita dapat peman dangan hal pereoasan telefoon, dan laen-laen berhoeboeng dengan itoe, seperti pasang tiang tiang telefoon, pasang kabel di dalem tana, dan bekerdjana nona nona telefoon. Lebi djaoe di lajar film ki ta liat pereoasan telegraaf, seperti satoe werkplaats boeat membetolken toestel-toestel, dan pekakas-pekkas boeat itoe.

Dingen pandjang lebar itoe film kasi liat begimana orang bekerjaa, kaloee ada kerosakan kabel laet. Pengoekoran dengen pekkas elec trisch dari station Kalianda mengoen djoeken empatna kerosakan. Djoga kita dapat liat bekerdjana kapal telegraaf boeat membetolken itoe kerosakan kabel laet.

Itoe film kasi liat djoega keada'

annja verzendstation di Malabar, tem pat trimanja semoea kabaran dari loear negri.

Teutoelah itoe film di Nederland aken mengasi pemandangan jang teng ges tentang Post, telefoon dan telegraaf di Hindia Nederland

PEST.

Djoembahnja korban jang diserang penjaket pest dari tanggal 3 sampe 9 September ada 74 orang, jaitoe dibagi sebagai di bawah ini:

Afdeeling Wonosobo 7, Temanggoeng 2, Magelang 20, Salatiga 18, Kendal 5, Bojolali 6, Klaten 18, Solo 2, Pekalongan 1, Soerabaja 1, Pasoe-roean 2 dan Djocja 2

OBLIGATIELEENING BAROE.

Menoeroet warta aken, diadaken poela satoe obligatieleening baroe, jaitoe dari Bouw Maatschappij "Hindia" di Soerabaja.

Itoe obligaties ada dari f 3 nominal dan prijs dari f 50.000, f 10.000, enz. Sama sekali ada seriboe prijs.

Pembagian ada dioeroes oleh Ned. Ind. Publiciteitsbureau di sana.

PASAR GOELA DI SOERABAJA

Aneta kawatken dari Soerabaja: Pasar goela kendur. Dalem superieur tida kedjadian didjoel. Tjatetan nominal; boeat September f 12 15/16 boeat October f 18 1/16, boeat November f 18 1/4, boeat December f 18 3/8.

Dalem kanaal tinggal dijam September October tjatet f 11 75 V. J. S. P. tinggal dijam.

AKEN DIGANTI.

Aneta dapet warta, bahoea B.O.W. telah berdaa boeat brentiken keangkatan ingenieur loear negri dalem pekerja'an di Hindia, hanja itoe se moe ingenieur aken ditjari antara student student jang soedah loeloes dalem oedjiaanja di Delft.

MUTATIEN.

Di tetepken boeat dienst di Hindia: J.C. Ligvoet, A. Deeleman A.B. Boogmans di's Gravenhage; F.P. Heckmans di Leiden, sebagai administratief ambtenaar; mej. G. Por di Merum (Gr); mej. J. Brouwer di Helder seba gi verpleegster.

Pada beschikking dari minister van Kolonien toeuan dr. C.J. Bennink Bolt, ter beschikking gesteld dari G.G. dari Hindia Olanda boeat ditempatken pada bureaudienst, djoega dienst tergriffie dari Hooggerechtshof dan dari pengadilan Europa dan Boemipoetra.

APAKAH MAKSOEDNJA?

Soer. Hdbld. mewartaken bahwa di Kepoetran Soerabaja, satoe orang Europa dan Boemipoetra soeda masoek dengen paksa di roemanja saorang Tionghoa, dengen tida ketaoean apa maksoedna.

Waktoe politie mendatengin, marika itoe angkat kaki. Sampe sekarang polite belon dapat taoe, siapa adanja itoe doea orang, jang tentoe djoega ada mempoenjai maksoed koerang baek.

MINTA GANTI KEROEGIAN.

Soer. Hdbld. mewartaken bahwa pada permula'an taon 1920 oleh gewest Soerabaja ada diminta ganti keroegian an pada Pamerent dari keroegianna pereoasan waterleiding dalem taon 1918 dan 1919. Itoe keroegian ada sedjoembla f 30.000.89.

Maskipoen Pamerent ada pegang djandjinja, tapi sampe sekarang itoe penggantian keroegian belon dilakuk.

Dengen jang baroe itoe keroegian ada.

Taon 1918 f 23 186 80; Taon 1918 f 19.254 94; Taon 1920 f 18.946 45%; Taon 1921 f 10.965.80%. Totala Pame renta moesti ganti keroegian f 67.354.

PEMISOERI GRIEKENLAND.  
Dari den Haag Aneta kabarten, behoea pada dd. 18 Sept. Permisoeri Griekenland soeda sampe di Vlissingen dalem perdjalanan ka Hamburg.

TJATETAN KARET.  
Vereengting Rubberhandel trimatetan dari Londen dari tanggal 18 September: Crepe prompt 7 3/4 d, termijn 8 d. scheets noteeringen sebagai: Crepe pasar lebih koeat dengan banjak perminta'an.

FAILLISSEMENT DI SOERABAJA.  
Dengen vonnis dari Raad van Justitie di Soerabaja pada tanggal 9 September 1922 telah dinjataken failliet.

I. N. V. EXPLOITATIE Mij. MER gojoso. di Soerabaja.  
2 Kong Tik Siang' meubelmaker, beroemah di Soerabaja dan 3. J. N. Kamarzarian, soedagar beroemah di Soerabaja.

OBAT BATOEK.  
Tertoebit dari Dj. T. Di sana sini sekarang ada berkembang penjaket batoek, boeat orang jang beroeang tjoekoep teroetama jang deket docter pastilah tida terlaloe makan ati, tapi boeat orang orang jang djoeh dari docter, teroetama jang tida berong, soenggoe tjilaka sekali.

Lantaran apa saja rasa ada goenjanja djoego saja sadijken ini tjatetan obat Djawa, jang soedah banjak kali saja tjoba dan berasil baek.

Ambill setek ken daoen saga toen teng = saga rambat boehnja seperti kara bidinna bolet pandjang roepanja bidji separo merah separo item reboeslah dengen aer 3 glas minoem sampe tinggal 2 glas minoem. Mi noemkenlah pada orang jang batoek saben 3 dijam satoe glas anggoer.

Kaloe jang batoek brasa dadanja seseke, keriklah boeah pada kira-kira satoe tjendok thee ambill sedikit lilin merah = lilin boeat sembahang: doet roepa barang ini taroeklah pada piring zink, dan sabentar taroeklah di atas api, kaloe itoe lilin sotoe loemer gosokken pada dada.

Boeat anak anak ketjil, kerep kalis biar semboeh dengen ini obat.

Masaklah aer klipa moeda sampe mendidih betoel, dan tjam-poorilah sepotong kajoe legi, sedikit adas. Kaloe soedah ampir dingin (manget manget JV.) minoemkenlah saben satoe djam satoe tjendok makan.

Kaloe orang batoek terlaloe satik = batoek kering, masaklah satoe mangkok besar aer sampe mendidih betoel, dan sasoedahnja itoe tocang lah aer itoe pada satoe basi koeah, lantas toetoepiah dengen serbet, jang bersih sasoedahnja asep kloear dari ini serbet, boekalah moeloet di atas uja, dan sebrapa bisa iseplah oeap itoe dengen moeloet. Moela moea batoek semakin keras tapi sabentar kamoedian lantas berobah menjadi kendor.

Biasanya dalem 2 tiga hari sadja kaloe pagi dan sore orang soeka pa ke ini tjara, kasemboehan lantas moleai dateng.

## Ada ada sadja.

### Penghboer hati.

Seorang goenoengau jang beloem tahoe pergi kekota, pada soewatoe bari berdjalan djalan melihat tamasya. Beberapa lamanja ia berdjalan itoe, maka sampailah ia keseboewah tempat jang agak ramai. Kebetoelan ia berenti itoe dimoeka roemah orang kaja jang bagoes serta lengkap deugan pekkasanja.

Dimana voorgalerij roemah itoe adalih seorang toewan doedoek memba tja courant serta memakai katja mata. Demi orang itos melihat hal keadaan toewan itoe, maka fikirna wahnjoe akoe akan membeli katja mata sematjam itoe, soepaja akoe dapat membatja courant seperti toewan itoe.

Sesoedahnja berfikir demikian itoe, berdjalanlah ia menoedoe toko tem pat berdjoeval katja mata; setelah sampai, maka masoeklah ia kedalam toko, sambil katanja: „Berilah akoe katja mata, jang boleh koepakai mem batja“ Toewan toko sigra memberi apa jang dipinta. Orang itoe lekas mengambil caurant jang ada item pat itoe, laoe dilihat sambil memkai katja mata itoe.

Katanja setelah sedjoeroes lamanja, „Akoe ta' melihat apa apa“. Toewan toko mengambil jang lain, disoerone ja pakei, serta dipakeinjia jang se boewah lagi dan melihat di dalam courant, katanja: „Misi djoega be loem dapt membatja“. Begitoe di perbowet beberapa kali. Iama kela maan mengertilah toewan toko, bah wa orang itoe memang ta'dapat mem batja, laoe diambilnya katja mata jang panghabisan serta katanja: „Djika dengan katja mata iui beloem djoega dapat toewan membatja, me mang selamanja toewan beloem pernah dapat membatja“.

Sahoet orang goenoeng itoe dengan marahnya, „Kalau akoe sedjak ketjil soedah tahoe membatja, perloe apa akoe membeli katja mata!“ Soedah itoe ditinggalkanna toewan toko dengan tiada memberi hormat, Kok ada ada sadja, toch!

### NASEHAT.

Siapa jang batoek, djanglanlah man di aer dingin, pakeian djangan terlaue tipis, lebih baek kaloe soeka pake badjoe dari kaen panas.

### TAMBAN KERAS.

Pr. Bode, mengabarkan bahwa luitenant Brands jang baroe-baroe ini soedah dibawa ka roema sakit militair lataran ia poenja loek sebab kepoekoel propellor dari Vliegmachine di lapangan di Andir, sekarang dijadu mingkin keras sakitnya lataran wond-infectie.

Oentoenglah bahaja itoe soeda dapat di singkiran.

### AFKIRAN OEANG KERTAS f 100.

Dari Semarang di wartaken bahwa oleh Postkantoer di sana telah di trimannja oeang kertas dari f 100 jang soedah di askur, oeang mana jang berselang brapa hari orang soedah bisa tjoeri pada Javasche Bank di Betawi. Koeti itoe oeang aken di stort pada Javasche Bank di sana, oleh kassier dari itoe bank telah tida di pake.

Bowet djangan bikin kliroe publiek tentang roepanja oeang kertas jang soedah di askur itoe, kita bisa terangkan, bahoe di oedoeng kauan kiri dari itoe oeang kertas telah di bikin lobang sebagai bintang.

Maski orang toetoe itoe lobang de ngen kertas sematjam kertas oeang, djikaloer orang inget jang itoe lobang sebagai bintang di oedoeng kanan kiri letakna, tentoe tida aken bisa ditope, hal jang mana perloe publiek mengataoel.

Maka barang siapa trima oewang kertas seratoesn soepaja direkspa betoel betoel, sebab dengen afgeke de kertas itoe, hendaklah kroegian besar.

### FRANCY FAIR.

Nanti pada tanggal 17 sampe 21 October V.H.H.K. di Magelang berni at aken bikin fancy fair.

### MENINGGAL DOENIA.

Toean Soemotjito, saorang jang terkenal dalam kalangan theosofie dan stichter dari perkoempoelan „Har豹oesoro“ telah meninggal doenia.

### BOLEH MASOEK LAEN DIENST.

Preanger Bode dapat kabar, jang Pamerentah soedah kasi prentah pada bestuur balatentara boewat kasi of ficer-officier jang kalebihan bekerja di laen dienst.

### PASAR BETAWI.

Keadaan pasar sebagai berkoet: Tepoeng trigo, Harrison dan tjaap Kodok harga masih tetep.

Goea harga blou beroba

Minjak kiapa, Tjiamis dan harga djoega masih tetep.

Lada item Lampoeng, levering Sept 1922 soedah terdjoel dengen harga f 16.25 levering Sept.—Oct. 1922 harga f 16.50, laen-laen levering blou ada

kedjadian djoel-bli Koffie Robusta Palembang, pasarnya kombali sepi. Levering Sept.—Oct. 1922 soedah terdjoel dengen harga f 38.50 levering Sept.—Oct. November 1922 harga f 32.75. Sama ini harga pembeli masih ada sedeng pendjoel pegang harga lebih f 0.25, laen-laen levering belon ada jang djiadi djoel leh.

Tjengke, kwaliteit Sumatra soedah terdjoel dengen harga f 95, sama ini harga pembeli masih ada sedeng pendjoel pegang beli tinggi f 5, laen-laen kwaliteit belon ada jang djiadi.

Bras, sampe tengari belon ada ke dadian perkara djoel beli. Copra Java F. M. S. djoega pasar masih sepi sampe tengari belon ada jang djiadi perkara djoel beli.

### PREMIE

Hoofd dari politie di Djocia minta pada directie dari Jabor soepaja dikasi trima itoe premie jang telah dijangtiken pada penangkupan atas dirinya agent H. jang telah boeron, biar itoe wang bisa diserahkan di bawah penilikannja kriminal Polizei di Hamburg.

### GEMEENTE ORDONNANTIE BOEMIPOETRA.

Aneta kabarkan bahwa oleh directeur dari departement Binnenlandsch Bestuur ada didamiken dengan kepala dari gewestelijk bestur dalam perkara ketetapan dari gemeente ordonnantie Boemipoetra

### PENDAPETAN PABEAN SOERABAJA.

Lataran adanja padjek jang tinggi atas gretan api pendapetan pabean Soerabaja dalam boelan Augustus bis berdjoeblah f 170.000 lebih dari boelan boelan jang soeda.

Maski djoega ada pernaekan bea ka jae api dan djoega bea pamasoekan

beberapa roepa barang soeda dikasi naek, pendapetan pabean di Soerabaja, tida bisa sampe 2 millionen roepia, sabagaimana ada diharem.

Pendapetan itoe dalam boelan Agustus jang laoeh ada sebagai brikoet: Bea pemasoekan barang f 1.148.655.91 Bea pengeloewaran ba rang 15.963.26 Bea minoeman keras 21.280.20 Bea minjak tanah 346.03.52 Bea gretan api 347.678.10 Bea sewaan goedang 4.498.81 Bea laen<sup>2</sup> pendapetan 4.565.80

terbakaran teboe jang ketjil di Sedjoe—Djokdja hingga satoe bouw telah dijadi angoes.

### MILITARIA.

Reserve tweede luitenant dari artillerie H. J. Broekveldt sasoedah dateng dari Nederland, ditempatkan pada school companie di Weltevren.

### TIDA ADIL.

Dalem kalangan Boemipoetra di Meester Cornelis ada dibilang jang pengeroesan oewang ada tida dengan sampoerna, jang di laokeken oleh sala satoe ambtenaar Boemipoetra dari Gemeentelyk Bouw en Woningtoezicht.

Itoe ambtenaar soedah dikasi printah oleh burgemeester boeat minta lepas, soepaja bisa dilepas dengan hormat. Sekarang itoe orang ada dalem verlof, jang bermaksoed boeat tjari laen pakerdja'an.

Djikaloe itoe kabaran ada betoel pastilah nama koerang adil jang pu bliek moesti dikasi resia, sebab dengan djalan begitoe aken bikin ke roegian pada laennja maatschappij jang trima itoe ambtenaar tida setia dalam pakerdja'anja.

Kita minta pada Gemeenteraad nanti soeka bikin paprikas'aan dalam perkara oewang pada semoea ambe naar gemeente jang ada tersangkoet dalam itoe perkara jang berpengaroer.

### PENGHAPOESAN DISTRICT DISTRICT.

Aneta dapat kabar, regeeringscommissaris boeat bestuurs hervorming njataken kabratan pada voorstel dari resident jang doeloe dan Kediri berhoeboeng dengan penghaopesan District Lengkong dan onderdistrict onderdistrict Patjitan, Ngrowo dan Moewoeng.

### PEKERJAAN JANG BERBA HAJA.

Toean Vrijburg, doctor heiwan, dapat taoe, bahoe pada wak toe lakoeken sectie anding gila soedah teatai, hingga ia telah daptken loeka di tangan. Didoega tangannya soedah katoelaran, lantaran mana dengan sigrah ia pigi kainstitut pasteur.

### KOMBALI.

Pada hari Djoemaat pagi Landvoogd dengan De Conopus soedah dateng di Priok di mana ia telah, ditoenggoe oleh berbagi bagi pemberi.

### BAHJANGAN.

Dari Djocia dikabarkan jang pada ar Djemoeah sijang sesoedah terdja di terbakaran kebon teboe di Son sewoe dan tiga baoe telah djiadi korban, Pendjahatna jang telah ditang kep oleh assistent pandji dari Kad nipoer soedah bakar itoe kebon teboe dari dendam hati, sebab berselang brapa lama ia telah ditihan oleh saat oppas datitoe onderneming, jang ditoedoe mentjoeri.

### Kabar kota

#### Apakah betoel Moesin malaise?

Pada masa ini orang kata ada moesin malaise. Di segala tempat ada banjak orang jang menganggoer lataran tiada ada pekerdja'an dan di segala tempat orang mendesek boeat menghimmat. Perniagaan di doesoedoesoed tiada begitoe ada djiwanja.

Djajoeleuan sedikit dan sega la peroestaan mandek dan orang menoenggoe pada moesin jang baik

an. Semoea gadjih dari segala peroa saha'an dan firma poenja personeel dan koeli koeli pada toeroen dan ber tambah lama mangkin rendahan. Dilat itoe semoea tentoe orang doega pasti djoega rajat Boemipoetra be tambah mendjadi miskin dan tenaga belinya orang desa bertambah ketjil, tetapi dalem keadaan jang be terorang tiada dapat liat itoe ke moendoeran tenaga beli dan rajat.

Pendjoealan di banjak toko, di mana ada didjoeal segala barang boeat keperolean orang orang Boemipoetra ada ramree dan banjak dikoendjoengin pembeli. Pasar saben hari penoeh dengan publiek dan pendjoealan daging ikan, enz bertambah laoke keras, lebih dari pada doeoe doeeneja Begitoe djoega tontonan tida ada abis abisnya ganti berganti sadja.

Bila orang denger soeara treakan malaise dan orang dapat liat keadaan sehari hari, orang sama sekali ti ada aken maoe pertaja dengan ada nya itoe moesin soeker.

### National Biograph

Awasi Eddie Pollo.

Ini malem dan malem berikoet di National Biograph di Pesoeketan aken di kasih oendjoek atan samboengannja sirie filem dari Eddie Pollo, jaitoe serie 3 dan 4. Kita tidak oesah keta na disini bagaimana ramai itoe film sebab pembatja soedah taoe sendiri bagaimana Eddie Pollo poenja pegang rol. Djadi pembatja atau penonton jang terhormat kalau maoe dijati pi ter en tjerdk dan djoega brani seperti Eddie Pollo, boleh dateng silahken ini malem di National Biograph di Pesoeketan.

### Rialto Bioscoop

Ini malem dan malem berikoet Rialto Bioscoop bakal oendjoeken saat film jang loear biase jang perna kedjadian ditanah Amerika Barat ja itoe si Tom-Mix, djago Cow-Boij, si apa siapa maoe djiadi Cow-Boij seperi Tom-Mix boleh dateng saksiken di Gedong Rialto Bioscoop di Pago ngan.

### Sembajung reboetan.

Sebagaimana biasa saben taon, pada saben boelan 7. orang Tionghoa, di tempat tempat di mana ada berdiri krenteng, tiada nanti ketinggalan boeat bikin sembajungan. jang mak soedja boeat mendapat keslametan atau diseboet djoega sembajung reboetan. Selang beberapa hari soedah berang barang jang soedah disadjiken boeat sembajungan ada di tempatken atas panggoeng, jang sampe pada waktoona semoea itoe disengadja boeat reboetan, tapi dari sebab sering terjadi perkara riboet dan ketjilaka an dijatonja dari atas panggoeng, maka Kasoedah sakean taon itoe atoeran telah dirobah dan boeat gantina itoe dibkin sadja sebagai barang ondean, dan dijoeal perlet f 1.

Pada Minggo (19/7/2473) ada hari peringatan bikin oepatjara sembajungan di krenteng Djambang, siaa dengan banjak temen berkandara auto pergi di itoe tempat. Banjakan orang jang bersoedjoet boeat moesien diberi keslametan, boekan sedikit djoembahnja dan, orang orang jang maoe tjobat proentoengannja boeat daptken prys barang sembajungan, jang hargannja djoega banjak, membikin roeu ah soetji itoe dan pekarangannja soedah djiadi sesah doempel. Soekoerlah tiada ada ketjilaka'an soeatoe.

Sembajungan di krenteng Djambang ada paling ramee, kaloe siaa banding dengan Cheribon dan Plered, dan hampir rata rata orang jang dateng menonton soeka membeli lotja boeat ondean, maka tiada heron maski adanja itoe lot lebip dari 1500 lembar poen bisa terdjoel habis djoega Tjoemah.

itoe bangsawan, karna bisa menoeroet in napsoenja.

Pada esok harinya, tetamoe itoe poe lang di Magelang, aken sampeken hal itoe pada ia poenja madjikan.

Dimana soeatoe paviljoen jang di kamar tamoe, dan bisa iban bogawansoeng kiatadir, dan takoet njojna O Kwie Nio dateng mengadep dengan rendah dan hormat.

Akan disamboeng.

## FEUILLETON.

### KAEN TANGAN SOETRA ATAWA DALEM TJENGKEREMAN SINGA

Soeatoe tjerita jang pernah kedjadian di DJAWA TENGAH jang orang-naa sekarang masih hidoeep.

Di karang oleh: Jantje.

—Maka saia harep adek tida djiadi kaget, kaloe denger siapa, jang mela mar nona Julie, dan apa adek soeda taoe?

—Belom, siapa Tjie?

—Boekan siapa banja familie Lie bangsawan di Magelang, apa sekira nja adek setoedjoe?

—Tatjie mipta sadja Tatjie tidak goesar, jang lebih doeloe siaa akan beremboek pada ajahnya, dan sampe han kai itoe pada nona Julie lebih doeloe.

—Begitoe baik adek, dan kira kira bagimana?

—Menoeroet siaa poenja perasaan, tiada nanti lamaran itoe ditolak.

—Sjooeroelaat adek, jadi katedatang an siaa mendapat hatsil, jang siaa na get barepken. Brapa ari lagi siaa toenggoe kabarna adek?

—Barang doea tiga hari.

—Baik adek.

(Omong sampe disini, nona Julie keloe dengan membawa satoe nampon teris tiga tjiangkir thee, dan laoee di soegoehken satoe persatoe, dimasa nona Julie angsoerken itoe thee, tamoe ada liriken matanja dengen tajjim, meliat kalelakoeannja nona Julie.

Nona Julie tida mengerti, apa jang di maoein oleh itoe tetamoe, maka ia ladenin dengen sorot jang girang, tiba ia taoe, tida nanti maoe berboek, begitoe, karna menginget ia poenja soemphab dan djandjai, apa jang didjian diken pada ia poenja kekaseh.

Tamoena kombali menanah:

—Apa siaa moesti kombali lagi adek?

—

sajang bagi pemandangan kita orang Tionghoa masih moesti ditjelah, lantaran waktoe teekarken kaartjis de ngen lot, satoe sama lain masih saling bereboetan doeoe doeolean, dan ada banjak antaranja marika itoe jang kedempet, roepa roepanja tiada begi toe bisa tahan sabar boeat menoeng goeh satoe persatooe. Adat kebiasaan iui jang sala rasah lantaran soedah berakar terialoe dalem, hingga soesah bisa diboeang.

Koetika soedah mengotaraken djam 4 sore semoea itoe barang barang semabajangan bersih dibagiken pada jang beroentoeng dapat prijs, dan kamoedian masing masing pada boear

#### Opera derma.

Boeat menegohken kasja Tiong Hoa Hok Hauw di sini, kaoem pegoeroes dari itoe perkoempsaan telah ambil tindakan boeat bikin per toendoekan derma, jang aken pinjam tempat di bangsainja Tay Boe Tay di Pasoecketan straat.

Pertoendjoekan ini maoe dibikin sebegai opera derma, dan anak anak moerid dari itoe pegoeroean, aken ambil djoega bagian boeat menjanji di atas panggoeng (tooneel). Moelain sekarang hampir saben hari ada di bikin repetitie di gedong perkoem poelan itoe. Sedeng begitoe saia liat ini hari bestur jang diwadjibken mendjoewal kaartjis, ada melakoeken kerdea'nnja, dan dateng djoega di toko-teko Europa. Oeh kerna si pen djoelad ada kaoem soedagar, djadi saia ia boleh andelken itoe kaartjis bisa laoke banjak.

#### Moo!!

Dari Comite pasar maalem di Tjile doek kita dapet denger bahwa penda petan bersih dari pasar maalem disana 5 maalem lamaaja ada kira kira f 1500 dari ogang mana f 500 di dermakan boeat pendirian Islamschool dan f 1000 boeat Pamitran. Barang afbraak bloem didjoelad dan kira kira bakal bisa lakoe f 150 jang djoega bakal di briken pada Pamitran. Soekoer, bagoes.

#### Dapet fiets.

Dari Loterij pasar maalem eerste prijs jang djatoh nomer 2252 pada satoe fiets, ini ari telah diambil oleh orang jang beroentoeng, jaitoe administrateur dari pandhuisdienst di Parapat.

Kita poenja p. f.

#### Kita Sama Kita.

Kemaren djam 10 pagi distraat Pasoecketan telah djadi padet oleh publiek, lantaran koetika itoe ada doea orang Tionghoa jang sedang adeo tenaga, selaennja kepelan jang ineljang-lajang, djoega achirna masing masing sama goenaken pikoean boeat oedji siapa diantarana jang lebih koewat. Itoe keribootan disebabken lantaran bereboet aer. Katanja itoe doewa orang Tionghoa ada peng gawa dari toko Lo Jan Tie dan Tjiong A Goei.

Djoestroe waktoe itoe toean Wijk

meester Thio Pwnn Soej kebetoeuan berjalan disitoe, maka sebrapa bisa atas permintaannja toean Thio, soe paja itoe karibootan dibikin habis sadja dengan dami, sebab menginget satoe sama lain ada sabangsa. Tapi roepanja kadoewa pihak masih belon merasa poeas dan masing masing aken teroeske itoeelakon, begitoeelah toean Thio djadi merasa wadjuh tin dih itoe karibootan dengan taang besi. Achirna toean Thio lantas telefoon pada toean Commissaris van Politie dan kemoedian lantaran politie soedah tjampoer tangan, maka itoe doewa djago djadi kangoan.

#### Haroes di poedji.

Pertoendjseken doewa malem wa jang Shanghai Thay Boe Thay, jang pendapetannya aken didermaken pada T.H.H. di Cheribon, menoeroet warta jang kita dapet sama sekali pendjoelan kaartjes dan lelang pigoen dan barang soelaman bikinannya anak-anak moerid sekolah, ada se djoembahlaat f 10.000 — (sepoeloe riboe roepia). Soenggeh satoe pen dapekan jang boekan ketjil, maka djoega kita haroes bersoekoer pada semoea publiek jang soedah toeroet toendjung itoe gerakan jang moelina.

Katalah orang Tionghoa ada bangsa jang tiada mengenal kewadjiiban?

#### Ada ada sadja.

Toelisan pada hari Saptoe jang laoe, berhoeboeng Toko Kengtang de ngen Autoverhuurderij TRIO poenja karewelan, dan terdapat kasalahan. Ini hari directeur itoe persewahan auto mewartaken bahoewa itoe nama nja Sianseng PEOT tida moestinja terteloelis disitoe, sebab katanja Sianseng Peot tiada tersangkoet oleh itoe karewelan. Jang sebenarnya ada itoe orang berboeat katjoerongan; jaitoe THE GONG TENG, satoe pemeda jang mengakoe dirinja djadi thauweke dari toko kentang di Pasoecketan.

Lebih djoaoeh kita bisa wartaken maha autoverhuurderij jang terse boet di atas sampe kangoan ilang oe wangna, lantaran ia tida soeka bereroesan lagi pada The Gong Teng jang dianggap olehnya seperti orang jang tiada mempoenja MORAAL.

#### Advertentiën.

##### Penjakit Koelit

Boeat penjakit koedis, biring ajer, koeman, koerap dan sekalian penjakit koelit jang gatal, haroes sekali diobati dengan Palet Foster (Foster's Zalf). Tempo moelai pakai obat ini soedah hilangkan penjakit. Harga f 2 tiap doos, boleh dapat pada semoea roemah obat dan toko besar.

**A.G.WIND**  
ARCHITECT  
Hotel Hollandia  
KAMER No. 29. 287

#### F. HELDER

##### DOKTER GIGI

Bandoeng Sumatrastraat 32

Moeai dd. 22 September j.a.d.

Djam bitjara  
Sabtu hari Djoemahat sore 8—9  
Saptoe pagi 8—12

Hotel Wilhelmina kamer No. 19.  
CHERIBON. 258

#### Tjap Koeda Terbang.



#### Obat Kajoe Manis ELLIOTT



10

Bagi segala penjanjikit jang membawa demam dinegeri jang berhawa panas, sebagai demam selesma, demam koera, demam malaria, influenza, d.l.s. satoe sadja obat jang termashjoer, jaitoe obat Kajoe Manis Elliott. Djampoe dengan air panas ia mengembalikan kesehatan, karena menlong darag melawan koeto-koetoen penjakit jang haloes, akan tetapi berbahaya itoe. Obat ini diperboeat dalam gedong perobatan toean-toean Elliott Bros Ltd. di Syndney, Brisbanne dan London.

Harga sebotol f 1.25. Boleh dapat pada segala roemah obat dan pada segala tiap-tiap Toko Tjina besar ketjil bisa dapat beli.

Agent:  
Mij. voor Uity.- en Commissiehandel  
Borneo Sumatra Handel Mij  
081

## Rialto Bioscope

Pagongan - Telefoon No. 71 - Cheribon

#### PROGRAMMA

##### BOEWAT

##### AWAS!

##### Ini malem

ROL TERPEGANG OLEH:

#### TOM - MIX

si Djago COW-BOY di Amerika barat jang soedah terkenal dan di soekai oleh pendoedoek di sini, maen dalem gambar FOX-FROLIC

## 3 DOLLAR MAS 3

Nanti penonton di kasi toendjoek perdjalanan BOB (TOM-MIX) dengan oewang 3 Dollar Mas di Amerikan barat sampe dia lama-lama djato dalem tangannja politie dan habis mendoeng soeda tentoe terbit mata hari. Di tanggoeng ini gambar ramee dari bermoela sampe habis

BOEAT EXTRA FILM GAMBAR LOEWAR BIASA

Pertoendjoek binatang binatang besar loewar biasa dalem doenia taroengja radja radja binatang tempo 10 (sepoeloe) milion taon soeda kedadilan. Ini film betoel betoel heran dan loewar biasa. Daari itoe lebi baek pembatja dateng saksikee sendiri di RIALTO.

## National Biograph Pasoeketan Cheribon.

#### PROGRAMA BOEWAT

Ini malem dan malem berikoetnja Soeda lama ditoenggoe sekarang baroe moentjel SERIE KA 3 DAN SERIE KA 4 dalem 4 bagian pandjang RADJANJA SEMOEA GAMBAR SERIE!

Sebab? Jang Pegang Hoofdrol, Jaitoe:

## EDDIE POLO

#### BATJA TJERITANJA

#### NONTON GAMBARNAJA

Dalem ini boleh saksiken keromejanja jang loear biasa lebi dari serie jang soedah dipertoendjoekan

204

Lebih doeloe di kasi tambahan gambar extra

Awas! Awas! Awas!

Baroe trima! Baroe trima!

1. Orgaan (harmonium) dari harga F 100.— sampe F 250.—  
Guitaar dari harga F 22.50 sampe F 47.50.  
Madoline dari F 18.— sampe F 45.—  
Viool (A. Viool) harga F 37.50.  
Viool (violin) dari harga F 11.50 sampe F 47.50.  
Mandoline model Japanese harga F 8.50 sampe F 12.50.  
Harmonica's roepa-roepa matjem.  
Strijkstok roepa-roepa matjem.  
Krontjong  
Boekoe muzieknot kosong lembarannja roepa-roepa.  
Dari America National Musical String Coy.  
Cello strings 1 stel F 6.50  
Guitaar strings 1 stel F 2.50  
Viool strings 1 stel F 1.15  
Mandoline strings 1 stel F 2.50  
Krontjong strings. Viola strings dan laeu-laennja, muziek onderdeelen.

Boleh dapat beli pada Toko:

FIRMA DAN FILIAAL

**M. ONODERA & Co.**

Karanggetas - Pekalangan - Cheribon.



Adalah soesoe jang paling baek  
dan soeda terkenal di antero tempat.  
Bole dapat beli di semoea toko-  
toko Tionghoa.

#### Importeurs:

Mij. Voor Uitvoer- & Commissie Handel.  
Borneo Sumatra Handel Maatschappij.  
CHERIBON.

PERPUSTAKAAN NASIONAL  
INDONESIA

259

## Autoverhuurderij „TRIO“ Cheribon-Pekaroenggan 33, telefoon No. 505.

Ada sedia 5 auto jang masih baroe

Chalmers	boeat 7 orang 1 paal	f. 1.25
Velie	5 „ 1 „	1.10
Oakland	5 „ 1 „	1.—
Overland 4	5 „ 1 „	0.90
Chevrolet	5 „ 1 „	0.80

djalan malem laen tarief, wakoe toenggoe boleh berdamai

Memoedijken dengen hormat,  
**TAN CHONG LENG.**

235

## TOKO ROEMAH „OBAT LAWII“ Pesoeketan No. 7 Cheribon telefoon No. 182

Awas! Awas!

### BAROE TRIMA

Segala roepa roepa obat patent jang soedah terkenal merknja.

Roepa-roepa anggoer obat jang bisa tambahkan darah dan kekoatan badan.

Roepa-roepa matjam, katja mata, jang bisa tahan panas dan aboe.

Roepa-roepa perkaks gambar (kodak's) dari oekoeran ketil sampe besar.

Roepa-roepa saboen wangie minjak wangie, minjak ramboet, dan eau-cologne, jang seedah terkenal oleh publiek.

Djoega bisa dapat matjam matjam merk tjeeroetoe dan sigaretten keloearan Europa, dan lain-lain barang.

Memoedijken dengen hormat.

### Cheribonsche Drog. „Lawi“.

288

## LOTERY

Carpentier Alting	Batavia	11 November 1922	LOT	F 12.—
West Java Bank	"	8 December	"	10.20
" " " prapatan "	"	8 "	"	3.70
Goebeng	Soerabaja	5 Januari 1923	HARGA	10.20
" " " prapatan "	"	5 "	"	2.70

## Prijs-prijs dari Loterij West Bank dan Loterij Goebeng di bajar PENOE

Aangeteekond F 0.35  
Rembours „ „ 0.75

LOTERIJ 3e JAAR BEURS Bandoeng

Prijs No. 1 Barang seharga F 20.000.—

Tarikna 7 October 1922

**F 2.75 per Lot**

Aangeteekend F 0.85  
Rembours „ „ 0.75

Bisa dapat djoega pada:

Lot-lot bisa dapat pada:

Tan Bian Sing Hotel

Sing An Kie Soerabaja

Lee Siat Kie Pasar

Besar Wetan Soerabaja

## Tan Ping Lee SOERABAJA 173

N. B. Lot-lot toea (selainna lot T. H. K., T. H. Li Hak Hauw, Societeit Ons Genoegen, Java Holland, lot prapatan dan perlama'an) bisa die toekar SATOE dengen SATOE dengan lot West Java Bank atawa lot Goebeng jang prijs-prijsna aken di bajar PENOE, tegesnya boeat 2 lot toea mistie toekar dengen djoega 2 lot West Java Bank atawa Goebeng.

## „Toko Andjoen“

Berdagang barang-barang dari tanah seperti: pot-pot besar dan ketjil boeat Kemang, tempajan dan kendi-kendi, wadah boeat dan lain-lain lagi jang aneh-aneh, tjelengen tempat oewa'g, dari roepa roepa binatang-binatang dan boeroeng-boeroeng.

Kita bisa terima pesenan boeat mana-mana djoega dan bisa di kirim dengan baik dari di djaga dengan betoel.

Harap Toean-toean tjoba pesen.

Memoedijken dengen hormat,

**A. A. BANAAMA.**

227 KEDJAKSAN-CHERIBON.

## KALOE MAOE DAPET kaentoengen bikinia pesenan PADA BATIKKERIJ Kwee Heng Nio KOEDOES

Pembikinan dan sediaan besar batik aloes dan kasar, harga lebih moerah dari laennja. Tjoba toean-toean én njonja atoer pesenan, saia tanggoeng dapat oentoeng jang menjenengken. Lengganan lama bisa beremboek boeat dapat Crediet.

209

## BOEAT MAKAN ENAK

Sediala Asinan ikan koeniran perkatie F 1.— pembikinan die atoer amat bersie, pesenan paling sedikit 5 Katie.

Bole dapat bli pada  
JOHN'ONG, s. PANAROEKAN.

246 Telefoon No. 8.

## R.M. ARIÖ TJONDROKESOEMO

Menangoeng pakerdjaan menjalin soerat bahasa Ollanda saperti, Contracten, Statuten, dari Naamlooze Venootschap d.l.l. ke dalam bahasa Malajoe rendah jang amat gampang di batja.

Bajaran amat moerah!  
Pakerdjaan sanget tjejet!  
Bole beremboek sama

103 Redactie „Padjar“.

## Baroe abis ditjitak:

Boekoe Sadjarah Tjirebon toelen

Jaitoe hikajatna Wali-wali (wali 9) tempo moela sekali mengislamkan negeri-negeri Hindia dan tanah Djawa, menjamboeng dengan sedjarah Radja-radja serta Bopati-bopati di tanah Djawa seperti: Mataram, Tjirebon, Talaga, Koeningen Madjalempeng, Galoeh, Priangan, Banten dan lain-lain, rame dan bagoes sekali harga 1 djilid lain ongkos F 1.50

Boekoe Pembela Perkara Civiel

dan Crimineel

Isinja lain dari tambahan dan perobahan ini. Reglement, tapi moeat djoega salinan vennis vennis segala hakim dalam hal beslag, melawan beslag verzet, melawan verzet, hal appel hal berdamai, hal tarief ongkost ongkost Griffier dan Deurwaarder, hal tjonto soerat-soerat kwasa dibawah tangan, tjonto soerat minta appel, panggilan, kalah perkara dan lain-lain masih banjak sekali jang perloe' bahasa Malajoe dan Olanda harga ..... F 3.—

Boekoe Reglement op de rechterlijke organisatie

En het beleid der Justitie sampe perobahan paling baree dalam Stbld, 1922 harga lain ongkos ... F 3.—

Bole dapat bli

RPUSTAKAAN NASIONAL  
REPDRUKKERIJ "BOERHAN"

Poelasaren straat 54 Cheribon.

## ADRESBOEK VOOR HANDELAREN IN NEDERLANDSCH-INDIE EN STRAITS SETTLEMENTS

Toean-toean pedagang kaloe maoe pandei dan moedah djalannja pedagang haroes mempoenai boekoe sebagai titel tersebut diafas. Adapun harganya hanja f 15.— seborah boekoe. Kaloe toean pedagang berlengganan Advertentie hanja di reken boeat arga f 10.—

Atoean advertentie sebagai berikoetin. Advertentie satoe pagina pake carton f 55.— 1/2 pagina f 27.50 1/3 pagina f 20.— dan 1/4 pagina f 15.— Advertentie satoe pagina kertas biasa (poeti) f 45.— 1/2 pagina f 22.50 1/3 pagina f 17.— dan 1/4 pagina f 8.50. Lengganan boeat 2 taon dapat potongan 5% 3 taon 10% 4 taon 15%, dan 5 taon 20%, sedeng pembajaran oeang dimoeka, tapi kaloe satoe taon tida dapat potongan.

TAMAN TIERITA

Oleh permintaan dari beberapa orang, saja diseroeh terbitken soerat kabar boelan. Dari sebab-sebab itoe saja kapksa djoega menjoe koeki permintaan tersebut dan soerat boelan itoe aken saja brinama „Taman Tjerita“ jaitoe isi tjerita jang bagots dan bener serta telah kedadilan, sedeng formatnya dibikin sebagai boekoe. Harga abonnement f 15.— satoe taon.

Toean-toean Pedagangan diharep dengen lekas kirim adresnya pada  
**Boekhandel Tan Thian Soe.**  
PINTOE BESAR — BATAVIA.

257

## BELILAH LOT DARI

### N.V. Bank voor Gewestelijke en Gemeentelijke Credieten di SOERABAJA

#### LEENING KA 4

dengan 1ste Prijs LEBIH BESAR

#### SEKARANG F 120.000

TANGGOENG DIBAJAR PENOEH

Lot besar ..... F 12.80  
Lot perlama ..... 2.80  
Franco 35Ct. Remb. ..... 75Ct.  
Main, 7 December 1922

#### Djoega DAPAT DITOEKAR dengan:

Lot leening ka 8 tamba ..... F 7.80  
Lot „ „ 2 „ ..... „ 8.80  
Lot „ „ 1 „ ..... „ 9.80

LOT—LOT ITOE TJOEMA BISA DIBELI PADA BANK VOOR GEWESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE CREDIETEN DI

SOERABAIA — BANDOENG

188

## KABAR SENANG

### Djangan loepa di batja

Dengan hormat saia kabarkan pada sekalian toean Njona-njona saia bisa Mengobati segala roepa penjakit seperti di bawa ini.

Sakit bawasir (ambaj) sakit prampean sakit kentjing kloear dera atawa Nana sakit kentjing Manis (Diabetes) sakit koerang koeat atawa koerang sjahwat sakit pinggang pegal sakit toelang<sup>2</sup> dan sakit Napas sesak segala roepa sakit Medjan boeang<sup>2</sup> aer berak dera sakit hoeloe hati dan sakit beri beri sakit bengkak dan sakit gatel dan lagi boeat orang prampean jang sakit keloeat dera poeti atawa dera boelana tida tjojtjok atawa tida keloeat sama sekali dan lain. Sabaginja dan ada obat Ramboet bikin pandjang dan aloes dan tambah itam dan ilangken Ramboet dari badan koelit bikin aloes dan bersi dan lain<sup>2</sup> obat jang djoega tida seboet di sin. Ada sedia jang amat mandjoer boeat ilangken segala penjakit sebab saia soeda dapat soerat soerat poedjian banjak dari segala bangsa jang Mengobati dari saia dan soeda semboeh betoel Zonder operatie Harap kaloe toean dan Njona ada sakit soeda Mengobati dari lain orang beloen bisa baik tjoja<sup>2</sup> pake obat<sup>2</sup> saia poenjak bikinap (insje allah taala) dalam sedikit waktu bisa ujata jang saia poenjak bikinap (insje allah taala) dalam sedikit waktu bisa ujata jang saia poenjak bikinap (insje allah taala)

Memoedijken dengen hormat

**A. R. KEJAI MOHAMAD**

Toko obat dari India poendjab

Laan Eyken PASEWAN CHERIBON.

248

249

報

## FADJAR

SOERAT KABAR BOEAT SEGALA BANGSA.



Terbit di Cheribon saban hari, ketjoewali hari Minggoe dan hari Raja.

HOOFDREDACTEUR  
R. M. ARIÖ TJONDROKESOEMO  
Redacteur: R. TJOKROSOEPADMO  
TELEFOON: KANTOOR 193  
ROEMAH —

ABONNEMENT:  
Dalem kota Cheribon 3 boelan. f 5.—  
Hindia-Nederland 3 boelan . . . . . " 6.—  
Loear Hindia-Nederland 3 boelan . . . . . " 7.50  
PEMBAJARAN DI MINTA I"BI DOELOE.

ADVERTENTIE:  
Dari 1-25 perkataan, 1 kali moeat . . . . . f 2.50  
Tiap-tiap 5 perkataan atawa koerang tamba, " 0.40  
LEBI DJAOE MINTA TARIEF ADVERTENTIE  
PEMBAJARAN DI MINTA LEBI DOELOE.

ADMINISTRATIE EN UITGAVE:  
HANDELSDRUKKERIJ  
"DE FADJAR"  
CHERIBON - PEKALANGAN  
TELEFOON No. 193.

Agent di Nederland: Publiciteitskantoor "DE GLOBE" Amsterdam  
LIE MING OEN Agent boeat koeling di antero Hindia Nederland

Terbit satoe lembar  
ISINJA LEMBARAN

Hikajat gerakan Hanlim.  
  
(Kostipan dari Pew. Soer.)

Kalimatnya Ku Hung Ming poenja boekoe sebenerna, jika disalin ka dalem bahasa Melajoe, djadi "Hikajat gerakan Oxford di Tiongkok", Oxford adlah tempatnya universtiteit, di mana dididik gentlemen Inggris, seperti djoega Han-lim academie di Peking djadi tempat didiknya koentjoe koen toe Tionghoa. Dari universiteit di Oxford telah kaloear gerakan boeat melawan roesaknya kesopanan Inggris doeloe: Ku Hung Ming sekarang beritakan gerakan saroeng itoe djoedonggo di Oxford, dengan poera poera bersariket sama *kamadjoean kasopanan*? Saja anggep, kaakoeran begitoe tiada bisa bjadi. Ada satoe prabahasa koeno jang bilang:

"Kaoe tida bisa bekerja boeat Allah dan boeat setan oewang sama-sama... Atawa, apakah poedjingga poedjingga di Oxford, dengan poera poera bersariket sama *kamadjoean kasopanan* jang soedah beroleh kamenangan, sabenerna tjoemo hendaak toeloeng pada orang Tionghoa dalem waktoneja marika terantem bahaja dari itoe kamadjoean kasopanan? Apa itoe orang orang jang berhati moelia di Oxford dan Engelnd, brangkali maoe bilang „Sabenerna kita satoe djoegoe sama orang orang Tionghoa jang berklaai melawan kamadjoean kasopanan, jang hendak bikin marika djadi poedja oewang dan bikin roesak ka bedijkannja. Boeat toeloeng pada marika, kita maoe kasi sendjata pada marika. Betoel sendjata sendjata dari goedang sendjatanja *Kamadjoean kasopanan*, djoega, aken tetapi soedah dibikin moelia oleh kita poenja peraan Oxford boeat apa jang bagoes dan aloes dan, kaloe bisa, soedah di bikin djadi lebih moelia lagi oleh ika ma Christen"

Saja sekarang tiada maoe bikin pertimbangan tentang itoe maksoed boeat diriken universiteit di Tiongkok Tapi saja kira boeat orang orang, jang toeroet tjampoer dalem itoe maksoed, aken ada goenjanja djoega kaloe saja tjeritakan pada marika hikajatnya satoe gerakan besar, jang kadadian di Tiongkok pada kira-kira tiga poeloe tahun doeloe, gerakan mana dalam banjak hal ada sama dengan gerakan Oxford dari Dr. Newman di Engelnd. Djoega gerakan Oxford di Tiongkok telah ditoedjoeken pada haloean liberalisme, pada pikiran Europa djaman sekarang tentang *kamadjoean kasopanan*. Seperti djoega itoe gerakan jang paling baroe dari Oxford (diriken universiteit di Tiongkok) aken mem bantoe pada kita, orang Tionghoa, boeat berklaai melawan pikiran-pikiran baroe dari Europa tentang *kamadjoean kasopanan*, demikian poen saja pertjaja, hikajatnya kita poenja per kajian doeloe, jaitoe: *tjara bagimana kita soeda berklaai tjara bagimana dan kenapa kita maka djadi kalah bisa kasi peladjaran jang berharga besar pada kita poenja kawan sariket asing jaug baroe. Saja djadi terlebih bisa menjeritakan hikajatnya kita poenja perkajian itoe, dari sebab saja sendiri telah dapt itoe kahermatan toeroet berklaai delem barisanja kita poenja orang-orang Oxford (Han-lim). Tiga poeloe tahun lamanja kita telah ber klas keras. Tapi sekarang kita boleh dikata soeda kala. Beberapa dari anta ta kita poenja orang-orang soeda ber chianat. Banjak lagi soeda menjerah dan semoeanja soeda tertjeraibera. Panglima, di bawah prentah siapa*

saja telah berperang, jalah almarhoem kanselier Thio Tji Tong. Tatkala saja doe tahun doeloe katemo sama ia nja di Peking, ia sceda poeoes hare pan betoel betoel dan tjoema masih pikir tjara bagimana ia bisa bikin sahingga perdjandjian-perdjandjian boeat menjerah tiada terlaloe berat. Dan tatkala saja katemo sama saja poenja bekas temen berperang di bawah Thio Tji Tong, jaitoe Nio Toen Gan, jang soeda djadi president dari Gwaboeo (mantu ceroesan loear negri), ia kasi nasehat pada saja: „Dja ga dirimoe djangan sampe dapt ha uaja." Boleh djadi dari antara kita semoea, tjoema saja saorang sadja, jang masih tetep pertjaja, achir-achir na kita aken menang, dengen laen perkataan, achir-achir na kasopanan Tionghoa aken menang melawan pikan pikiran baroe dari Europa tentang *kamadjoean kasopanan*. Aken tetapi

saja katinggalan saorang diri salja dan, seperti djo itoe pendekar dalam tjeritanja Virgilius, jang, sasoedanja kota Troja djiato, telah pergi djalain koelingan dan sasampenna di antara bangsa Thracie baroe maoe brenti dan tinggal, demikian poen saja telah dapt tempat tinggal dan tempat mengaso boeat samentara waktoe di Shanghai dimana saja moesti berklaai sama naga-naga jang mesoem dari soengeti Auangpo dengan tiada daptken barang satoe orang Inggris di antero Shanghai ang maoe geraken barang satoe djari sadja boeat toeloeng pada saja. Memang begitoe soedah biasanya: „Apa jang djadi oe-roesan jang moesti diambil taoe oleh segala orang, tida satoe orang maoe ambil taoe." (Dengan itoe perkataan berklaai melawan naga-naga dari soengeti Huangpo, Ku Hung Ming maoe bilang temponja ia djadi lid dari Huangpo Conservancy Board di Shanghai, jang diwadibikken daga pakerdjaan mengeroek soengeti Huangpo. Ini pakerdjaan, kendati menelen onkost banjak sekali dari pamernah Tiongkok, toch tejah tiada mem bawa kasoedahan jang menjengangken Ku Hung Ming kasi denger soeara keras tentang perkara-perkara tiada baek jang kadadian dalem itoe pakerdjaan. Tetapi diplomatie Inggris halangin sasoeatoe tindakan jang be toel boeat perbaeken itoe pakerdjaan Itelah jang is maksoeden tatkala ia bilang, tiada ada satoe orang Inggris maoe geraken barang satoe djari boeat toeloeng padanja. Ku Hung Ming lantas letakan djabatannya dan idoep sakean lamanja dalem kasoe sahan besar. Serigkal sobat-sobatnya minta ia boeka satoe sekolah. Tetapi ia tolak itoe permintaan dengan kasi alesan, boeat sekolahan seperti jang ia maoe boeka, sekaran ng tiada ada tempat, ia tiada bisa kasi adjar bagimana orang moesti tjari oewang.

Orang orang seperti toean Kho Khik Hoen, jang mendjerit djerit firma Tionghoa tiada bisa bajar gadji besar, baek beladjar jakin dan mengarti orang orang seperti Ku Hung Ming, jang kendati sapoeloe kali lebh terpeladjar dari ianja, toch tiada mendjerit djerit pameran yang tiada bisa bajar gadji besar dan bisa kam goan selamanja hidoe miskin. Red. (Pew. Soer.)

Itoe hikajat jang saja hendak tjeritakan, jaitoe hikajatnya kita poenja perkajian boeat belahken kasopanan Tionghoa, ada satoe hikajat jang lama dan sebab itoe perkajian ada berhoeboeng sama saoemoer hidoe saja dan membangoenken peringatan pada temen temen jang soedah roeboeh, maka hikajat itoe ada sedi sekali boeat saja

## Kabar Hindia.

## Volksraad.

Vergadering 16 September 1922

Voorzitter: mr. dr. Schumanus: Sasoedanja vergadering diboeka, telah diberiken giliran bitjara pada mr. Jongeneel, adviseur voor de de centralisatie, jang kasi keterangan, begimana bermoeila soedah didiriken gemeenteraden dengan ambtenaar menjadi anggota anggotanja, tapi pelahan pelahan soedah diadaken bestuur gemeente jang sasoenggoena dengan lid lid pilihan serta burgee meester djadi voorzitter.

Gemeenten tiada boleh dapt onaf handeklikheid, is boekan staat-staat ketjil dalam satoe staat.

Spreker banta kabratan kabratan jang dimadjoeken oleh toean toean Bergmeijer, Kerikamp dan Reep. Ia oendjoek, begimana sekarang gadji secretaris dari gemeente di beberapa tempat tiada sama satoe dengan laen, inilah tiada patoet, djoega ada gemeente secretaris jang dapat gadji lebh tinggi dari gadji burgemeester.

Lantaran diadaken atoeran pensioen boeat locale resorten pada 1 Januari 1923, djadi perloe diadaken penikuan dari atas bagi gadjinja gemeente secretaris. Lebih djaoe dikasi keterangan, penilikan dari pemerintah ada lebi baek dari penilikannja gedeputeerde staten.

Tentang penilikan atas perboeatan jang gemeente, spreker oendjoek hak pameran boeat batalken besluit dari gemeente tiada selamanja bisa tjoekoe aken tjega bestuur gemeente berboeat perkara jang mahal.

Telah diseboet perkara G. O. M.

Spreker sangkal dika bilang, sa oemoemna gemeente ada banta perobaan jang dikasi voorstel, sedeng publiek ada moefaket dengan itoe perobaan.

(Ada berkoetnja).

## BELON LAHIR BISA ME NGOBATIN.

Sum Post kabarken jang di Kam poeng Mata Ajer, antara Padang dan Emmahaven ada satoe pramopean Pri aman, jang soedah hamil 12 Boelan, tapi belon melahirken anak.

Ia poenja soeami jang anggep ini perkara ada loear bisa sekala dan ini tjoemo bisa kedadian sadja di Mekka, soedah siarken omongan pada orang-orang bodo, jang itoe anak jang baldi di lahirken ada mempoenjai kekoatan boeat seboeken segala roepa penjakit Begitoelah heratoesratoes orang bodo soedahminta pertoeloengan ia itoe pramopean soepaja di sem boeken dari penjakitnya, jang kaloe obatnya di tempelken di peroetua itoe iboe, anak jang di dalem peroet bergerak, nistjaja itoe obat ada man djoer, sebaliknya kaloe itoe anak tida bergerak, itoe obat tida bisa meno loeng. Tapi djangan loepa, jang itoe obat malah sekali harganja.

Politie soedah tjampoer tangan da lem ini perkara, dan soedah tangke orang-orang jang maenken ini lelakon.

## KAPAL "TASMAN."

Kapal Tasman dari K. P. M. pada tanggal 5 November j.a.d. boeat per tama kali aken brangkat dari Betawi ke Australie.

Sebagaimana orang taoe, itoe kapal oleh pemerintah Inggris ada disera ken pada K.P.M. sebagai gantinya ka pat Tasman dari doeloe jang soedah kesalahan ditorpedo.

Dr. Ir. HAN TIAUW TJONG.  
Toeau Han Tiauw Tjong, werktuig kundig ingenieur, soedah beroleh gela

ran Dokter) dalem pengatahoean techniek dengen menelis satoe boekoe tentang keadaan *industrie di Tiongkok* Toeau Han dapat gelaran itoe cum lande (met lof) satoe gelaran jang tjoem a diperkenanen, djika bisa dipastikan betoel jang itoe penelis poenja pengatahoean sanget besar. Dari itos ini poen ada pertama kali jang satoe student Tionghoa dapat itoe gelaran tinggi di Universiteit Olanda.

Kombali toeau Han Tiauw Tjong, jang terkenal baek boedinja, soedah pegang tinggi deradjatnya orang Tionghoa, ini kali dalem hal peladjaran satoe orang Tionghoa toelen!

Toeau Han dalem 2 atawa 3 hojan lagi aken balik kombali ka Hindia.

## KEREWELAN.

Berhoeboeng dengen adanja pera toean pasar di Medan, hingga sekira rang toekang-toekang djoel daging babi soedah tiada bisa djoel poela dagingnya di pasar pada dijam 5 pagi, sebagimana ada di'ingin.

Dengan adanja peratoeran itoe, men djiadi itoe pendjoelan baroe bisa di lakoeken telaat. Berhoeboeng dengen itoe, hingga orang-orang toekang djoel al daging babi terhitken rewel, sampe pemerkisa'an djagal tiada bisa lakoeken pekerdjya'nnja. Di itoe hari orang aken bisa kekoerangan daging babi, tetapi oentoeng ketinggalannya dari kemarennya masih banjak, maksudnya itoe semoea orang tiada kesamepan.

Ini krewelan didamikken dengan perantara'nnja consul Tionghoa.

## PENIPOEAN ANEH.

Mat kabarken:

Dari pertengahan minggoe jang soedah militair platsbureau dari Djocja dikasi taoe dengan telefoon oleh commandant dari subtenant-kader dari Betawi, jang di Djocja aken dateng satoe sergeant, jang tiada bawa soerat soerat pindahan, tetapi ini semoea soerat aken dateng belakangan dengan post.

Ini oeroesan laloer diserahkan pada adjudant onderofficier jang memang diwadibikken dengan pemindahan.

Belakangan betoel djoega itoe orang mendatengin dan ia poen bilang jang tiada bawa soerat, dan itoe semoea soerat aken dateng belakangan dengan post.

Lantaran soedah dikasi taoe lebih doeloe, menjadi ini hal ada kedadian bisa sadja.

Dalem rapportja compagniescommandant djoega ada diteloelis begitoe roepa serta ada ditambahken satoe perintaan voorschot f 50.— jang mana tiada menerbitken keberatan dan itoe oeang voorschot f 50.— laloer dikasi.

Sesoedahnja trima itoe oeang, orang sama sekali tiada liat poela itoe sergeant.

Ditjari keterangan di Betawi pada subsistent kader, tetapi di sana orang bilang tiada pernah poeter elefoon.

Oleh jang demikian orang dapatken ke njata'an, bahoea orang sedeng berha depan dengan kawanan penipo.

Tetapi itoe sergeant jang ambilas memang betoel satoe sergeant, sebab beberapa orang kenal padanja dan ia mengakoe nama Jonker.

Dalem hotel Asiatic ada diteloelis sebagai ia poenja nama Van den Hevel dan di sana ia bajar rekeningnya.

## BETOEL SOESAH!

Loc. toelis tentang satoe pendjaga boom di tempat tempat di mana ral tram liwatn djalanan raja.

Di prapatn tram jang menodjoe ke Koedoes di Semarang, satoe tempat jang ramiee, pada soeatoe hari ada satoe katjoeng lakoeken pendjaga'an.



ah boeat gosok itoe negri-negri Bal. kan pada Toerki. Tapi itos negri-negri tentoe mengarti bahoewa ber moesoeh pada Toerki tiada nanti ber faedah pada marika.

Toerki tjoema ambil poelang' apa jang doeloe ada djadi kapeoenjannah.

AMERIKA,

Waihington 14 Sept. Senaat trina baek China Trade Act., dalem mana ditetapke jang perkongsian jang berhoeboeng dagaan dengan Tiongkok dibebaskan balastung.

Menoeroet ini reutjana wetkongsi aken berkerdja dengan idjinnia Amerika Sariket

New York 12 Sept. Di spoorweg dari Amerike Sariket seblah Timoer ada dikasi tarief, katjoeali tarief pengang koetan makavan, makoednja, soepaja pengangkoetan areng besi djadilebi gempang, tapi orang koeatir persedia han areng besi mendjadi habis.

IERSCHE VRIJSTAAT.  
Londen, 13 Sept. Dari Dublin diwar taken, jang de Valera soeda bikin conferentie dengan legercommandant, Mulcuhy, jang kasi taoe padanan, tida nanti bisa ada perdamian sabelonnya sendjata kaoem peroesoeh diserahkan semoeanya.

ZWISERLAND,  
Geneve, 11 Sept. Commissie boewat perloetjoetan sendjata, soeda madjoe

keu beberapa rentjana pada vergade<sup>2</sup> ring dari Volkenbond, menoeroet ma na perloetjoetan sendjata bisa dila koeken, Halangan jang paling basar, adalah kaadaan tida tentoe dalem doenja, dan djoega lantaran Duitsch land, Rusland dan djoega Amerika Sariket tida dijadi anggota dari Volkenbond.

Itoe commissie soeda madjoeken permintaan pada Pemerintah semoea negri, soepaja soeka madjoeken oe-roesoean koerangin sendjata.

Kebanjakan negri soeda kasi djawa ban dengan tjara menoendoeken moefakat, tambahken djoega, jang lanta ran letakna negri, atau lantaran oeroesan politiek, ada itoe pengrasa an koewatir tentang kasantousaan negri sendiri, hal mana mejaegah per sendjataan dikoerangken.

Geneve, 13 Spt. Sasoedanja dibikin debat lama sekali antara wakilwakil Inggris dan Fransch dalem oeroesan lepaskan sendjata, soeda ditrima ba ek satoe resolutie, dalem mana pada Commissie boeat perloetjoetan sendjata diminta boeat teroesken ia poenja penjelidikan sedeng pada Raad dari Volkenbond diminta boeat kasi taoe adanja rentjana dari Commissie per loetjoetan sendjata, soepaja bisa da pet taoe, dengan perdjandjian mana negri negri maoe teeken verdrag per tanggoengan satoe sama laen, pada verdrag mana oeroesan perloetjoetan sendjata ada bergantoeng.

## Advertentien.

F. HELDER  
DOKTER GYI

Bandoeng Sumatrastraat 32  
Moeai dd. 22 September j.a.d.

Djam bitjara

Saben hari Djoemahat sore 8-9  
Saptoe pagi 8-12

Hotel Wilhelmina Kamer No. 19.  
CHERIBON. 258

## Photographer-KENGHENG

KARANGGETAS CHERIBON  
Roemah No. 113. Telf. No. 108

Sedia kajoe Lijs pigoera roepa-roepa dan sanggoep bikin potret matjem-matjem dengan rapi dan soeka djoega tjoetjiken katja potret.

Harga Bersaingan  
Bole panggil di roemah dan tambah sedikit Ongkos.

N. B. Djoega bisa bikin potret waktoe malem.

26

# Rialto Bioscope

Pagongan - Telefoon No. 71 - Cheribon

## PROGRAMMA

BOEWAT

AWAAS!

ROL TERPEGANGIS OLEH:

## TOM - MIX

si Djago COW-BOY di Amerikann barat jang soedah terkenal dan di soekaien & oleh pendoedoek di sini, maen dalem gamb'ur

## FOX-FROLIC

## 3 DOLLAR MAS 3

Nanti penonton di kasi toendjoek perdjalanan BOB (TOM-MIX) dengen oewang 3 Dollar Mas di Amerikan barat sampe dia lama-lama dalem tangannj politiek dan habis mendoeng soeda tentoe terbit mata hari. Di tanggoeng ini gambar ramee dari bermoela sampe habis

BOEAT EXTRA FILM GAMBAR LOEWAR BIASA

Pertoendjoekan binatang binatang besar loewar biasa dalem doenja, taroengraja radja radja binatang tempo 10 (sepoeloe) million taon soeda kedjalanan. Ini film betoel betoel heran dan loewar biasa. Daari itoe lebi baek pembatja dateng saksikee sendiri di RIALTO.

5

## National Biograph

Pasoeketan Cheribon.

## PROGRAMA BOEWAT

Ini malem dan malem berikoetnja Soeda lama ditenggoe sekarang baroe moentjuel SERIE KA 3 DAN SERIE KA 4 dalem 4 bagian pandjang RADJANJA SEMOE GAMBAR SERIE!

Sebab? Jang Pegang Hoofdrol, Jaitoe:

## EDDIE POLO

BATJA TJERITANJA

NONTON GAMBARNJA

Dalem ini boleh saksiken keremejanja jang loear biasa lebih dari serie jang soedah dipertoendjoekan

204

Lebih doeloe di kasi tambahan gambar extra

Awas! Awas! Awas!

Baroe trim! Baroe trim!

1. Orgaan (harmonium) dari-harga F 100,- sampe F 250.- Guitaar dari harga F 22.50 sampe F 47.50. Madoline dari F 18,- sampe F 45,-. Viool (A. Viool) harga F 37.50.

Viool (violin) dari harga F 11.50 sampe F 47.50. Mandoline model Japanese harga F 8.50 sampe F 12.50. Harmonica's roepa-roepa matjem.

Strijkstok roepa-roepa matjem.

Krontjong

Boekoe muzieknot kosong lembarannja roepa-roepa.

Dari America National Musical String Coy.

Cello strings 1 stel F 6.50

Guitaar strings 1 stel F 2.50

Viool strings 1 stel F 1.15

Mandoline strings 1 stel F 2.50

Krontjong trings. Viola strings dan laen-laennja, muziek-onderdeelen.

Boleh dapat beli pada Toko:  
FIRMA DAN FILIAAL

M. ONODERA & Co.

Karanggetas - Pekalangan - Cheribon.

## „MAURICE WOLF”

JUWELIER - BANDOENG - BRAGAWEG 49a.



TOKO MANA NJANG  
PALING MOERAH ???

TAMTOE DI TOKO

MAURICE WOLF!!!

SEBABNAJA KALOH BELIH BARANG,  
BELIH SOEAT 5 TOKO-TOKO

Bandoeng Soerabaia Batavia  
Semarang Medan.

BOEAT RECLAME

Satoe Horlodji Tangan

dari Mas 14 crt. PAKEI KOELIT f 25.-

Tanggoeng lima taoen.

LEKAS PESEN! NANTI ABIS!

164 Prijscourant bisa dapat dengan pertjoema.

AUTOHANDEL. - „CHERIBON“ | W. DEWEERD  
Tjangkol Telefoon No. 129. Cheribon.

Harga soeda toeroen di bawah ini:



Touring Car jang biasa.

Touring Electrisch

Truck Chassis

Truck met Bak

Sedan Electrisch

Coupe Electrisch

f 2200,-

2550,-

2850,-

3400,-

3000,-



Boleh dateng berdamai di Kantoor Tjangkol.

TAKAAN NASIONA  
Menoenggoe pesenan dengen hormat.

